

108

**Tomàs d'Aquino**, *Confessionari del benaventurat Sant Thomas de Aquino... Traduit ara novament de llengua castellana en la nostra materna cahalana per Religios zelòs be de les ànimes, ab una nova addicio de un Tractat de imporantissim per a personas aprofitades en la virtut*. Perpinyà. Viuda de Ioan Figuerola. 1677.

12°.- A-H<sup>5</sup>.- [9] f., 237 p.- Lletra rod. i curs.

*Errates a les p.*: 22 (= 122), 172 (173), 293 (193).

*Errates a les sign.*: A4 (= B4).

Capll.

[A1] r: *Portada*:

CONFESSIO| NARI DEL BENAVENTEN-| TVRAT SANT THOMAS| DE AQVINO.|  
*Introductio breu per a rebre digna-| ment lo Sacrament de la Penitencia.*| Orde y modo  
 de ajudar a Missa,| y oyrla.| *Traduit ara novamēt de llengua Ca-| stellana en la nostra*  
*materna Catha-| lana, per Religios zelòs del be| de les Animes.*| Ab vna noua addicio de  
 vn Trac-| tat de importantissim pera per-| sonas aprofitades en la virtut.| Any [orn.  
 Tipogr.] 1677.| Estampar en Perpinya, en casa de| la Viuda de Ioan Figuerola.

[A1] v. [fris tipogr.]| *Die 23. Iunij 1677.*| *Viso & examinato Impri-| matur iterum.*|  
 GARRIGA Vic. Gen.| [fris tipogr.]| *Die 23. Iunij 1677. Impri-| matur.*| FONTANELLA.

A2 r i v: [fris tipogr.]| AL LECTOR.| (T<sup>2</sup>)Ens ( amantissim lector ) en| est libret , encara  
 que petit| en la quantitat grans tresors de| bens spirituals pera la tua anima

A3 r - A4 v : [fris tipogr.]| CENSVRA, Y APRO-| bacio del R. P. Fra Iuan Vi-| cens  
 Besora Lector Iubilat en| santa Theologia, del Ordre del| Seraphic P. S. Francesch, Cali-  
 ficador, y Consultor en lo Sant| Tribunal de la Inquisicio.| (P<sup>2</sup>)*ER ordre, y manament del*  
*Illustre| senyor Miquel Joan Boldò Canon-| ge de la Santa Iglesia Cathedral de|*  
*Barcelona... se puga donar la llicencia| que per imprimirse se demana Est es| mon*  
*sentir, En S. Francesch de Bar-| celona als 21. de Desembre de 1648.*| Fr. Ioan Vicens  
 Besora.

A4 v - A5 v. [fris tipogr.]| TAVLA DE LO QVES| Contè en aquest llibre.

[A6] r - [A8] v: [fris tipogr.]| TAVLA DE ALGVNAS| cosas notables.

p. 1-237: *Text*:

p. 1: [fris tipogr.]| CONFESSIÒNARI| DE SANT THOMAS| de Aquino , molt necessari| pera tots , axi Confessors,| com penitents.

p. 204: [fris tipogr.]| ORDE| PERA AIVDAR A MISSA ,| RECVPIAT| Per Ioan Vasquez del Mar-| mol , Corrector general| dels Llibres.

p. 237: .... *FI*.

BARCELONA. *Pública Episcopal*, 264.N.203.- PERPINYÀ. *ADPO*, 8690.

Comet, p. 95.- Palau, *XX*, n. 300349.- Pons, *Bibliographie*, n. 154.- *RBLIF-XVII*, p. 229.- Serra, *Bibliografia*, n. 28.- Serra, *Catalunya Nord*, n. 27.- Vidal-Calmette, n. 1271.

BARCELONA. *Pública Episcopal*, 264.N.203: Enquadernació de pergamí. Al f. de guarda, exlibris manuscrits: “Est llibre és de Jaume Estrach. de any 1787.”, “Ex libris Jacobi Estrach, scholastici. Anno Domini 1791.”.